

## **РЕКОМЕНДАЦІЇ**

### **щодо визнання в КПІ ім. Ігоря Сікорського результатів навчання здобувачів немовних спеціальностей з іноземної мови, набутих шляхом неформальної та/або інформальної освіти**

1. Рекомендації розроблено відповідно до Законів України «Про освіту», «Про вищу освіту», Порядку визнання у вищій та фаховій передвищій освіті результатів навчання, здобутих шляхом неформальної та/або інформальної освіти, затвердженого наказом Міністерства освіти і науки України 08 лютого 2022 року № 130, та Положення про визнання в КПІ ім. Ігоря Сікорського результатів навчання, набутих у неформальній/інформальній освіті (<https://kpi.ua/informal-education>).
2. Рекомендації створено з метою роз'яснення та уточнення процедури визнання результатів навчання з іноземної мови, здобутих шляхом неформальної та/або інформальної освіти.
3. Рекомендації встановлюють порядок визнання результатів навчання з іноземної мови, отриманих у неформальній/інформальній освіті, зокрема:

3.1. міжнародного сертифіката мовного іспиту на рівні B2 та вище, в якості результату семестрового контролю.

Міжнародні сертифікати мовного іспиту з обмеженим терміном дії зараховуються з максимальною оцінкою протягом терміну дії.

Міжнародні сертифікати мовного іспиту з необмеженим терміном дії зараховуються протягом чотирьох календарних років від дати складання іспиту.

Міжнародні сертифікати мовного іспиту з необмеженим терміном дії зараховуються з максимальною оцінкою за умови якщо здобувач отримав сертифікат протягом навчального року.

У випадку, коли міжнародний сертифікат мовного іспиту з необмеженим терміном підлягає зарахуванню протягом 4 (чотирьох) років, але не припадає на календарний рік, протягом якого відбувається опанування освітнього компонента та період п'яти місяців (з січня по травень включно) наступного за ним календарного року, підтвердження відповідного рівня знань здійснюється шляхом участі в одному із контрольних заходів (проходження вхідного/поточного/підсумкового тестування з результатом не менше, ніж 60 балів). Отримані бали можуть бути зараховано в якості результату семестрового контролю.

Якщо освітній компонент розрахований на два семестри і термін дії сертифікату завершується протягом першого або другого семестру опанування освітнього компоненту, здобувач може отримати максимальну кількість балів за ті заняття та види контролю, які припадають на період дії сертифікату мовного іспиту. По завершенню терміну дії сертифікату мовного

іспиту здобувачам пропонується отримати решту балів які передбачені РСО для вивчення освітнього компоненту.

Зарахування міжнародного сертифіката з мовного іспиту в якості результату семестрового контролю можливе за наявності:

- результату на рівні B2 і вище – для здобувачів ступеня бакалавра починаючи з другого семестру (див. п. 2.3 Положення <https://kpi.ua/informal-education>)

- результату на рівні C1 і вище – для здобувачів ступеня магістра і доктора філософії з другого семестру (див. п. 2.3 Положення <https://kpi.ua/informal-education> )

Визнаються міжнародні сертифікати мовного іспиту, отримані на базі таких платформ:

| Рівень | Мова       | Розробник екзамену   | Назва екзамену   | Бали/оцінка |
|--------|------------|--|--|-------------|
| B2     | англійська | Cambridge Assessment English   | B2 First   | 160-179     |
|        |            |  | IELTS  | 5.5, 6.0    |
|        |            | Edexcel  | Pearson English International Certificate/Pearson Test of English (PTE) General B2 | Level 2, 3  |
|        |            | Edexcel  | PTE Academic   | 59-75       |
|        |            | ETS  | TOEFL iBT  | 72          |
|        |            | British Council  | Aptis  | B2          |
|        | німецька   | Goethe-Institut  | Goethe-Zertifikat B2   | 60-100      |
|        |            | ZfA - Zentralstelle für das Auslandsschulwesen<br>DSD (Deutsches Sprachdiplom) | DSD II   | B2          |
|        |            | ÖSD (Österreichisches Sprachdiplom)  | B2 ZB2   | 60-100      |
|        | французька | Centre international d'études pédagogiques (CIEP)                              | DELF Tout Public B2<br>DELF Pro B2<br>DELF Junior B2                               | 50-100      |
|        | C1         | англійська   | Cambridge Assessment English   | C1 Advanced |
| IELTS  |            |  |  | 6.5, 7.5    |

|    |            |                              |  |                          |
|----|------------|------------------------------|--|--------------------------|
|    |            | Edexcel                      | Pearson English International Certificate  | Level 3, 4               |
|    |            | Edexcel                      | PTE Academic   | 76-84                    |
|    |            | ETS                          | TOEFL iBT  | 95-113                   |
|    |            | British Council              | Aptis  | C1                       |
| C2 | англійська | Cambridge Assessment English | C2 Proficiency<br>IELTS  | 180-199<br>8.0, 8.5, 9.0 |
|    |            | Edexcel                      | Pearson English International Certificate/Pearson Test of English (PTE) General C2 | Level 4,5                |
|    |            | Edexcel                      | PTE Academic   | 85-90                    |
|    |            | ETS                          | TOEFL iBT  | 110-120                  |
|    | німецька   | British Council              | Aptis  | C1                       |
|    |            |                              |  |                          |
|    |            |                              |  |                          |
|    | французька |                              |  |                          |

Адаптовано з <https://goo.su/DT1o>

### 3.2 сертифіката масових відкритих курсів на платформах Coursera, Prometheus, edX, Udemy, FutureLearn, Udacity.

Протягом поточного навчального року визнається один сертифікат проходження курсу на платформах Coursera, Prometheus, edX, Udemy, FutureLearn, або Udacity) із зарахуванням 15 балів до поточного рейтингу студента, якщо кількість годин курсу не менше 30.

Для визнання результатів опанування масових відкритих курсів, обраний здобувачем курсу має відповідати змісту навчальної дисципліни / освітнього компонента з іноземної мови або курсу професійного спрямування іноземною мовою, за умови відповідності освітній програмі спеціальності.

3.3 сертифіката відкритих навчальних курсів на платформах провідних зарубіжних закладів вищої освіти (наприклад, Massachusetts Institute of Technology, Stanford University, University of Oxford).

Протягом поточного навчального року визнається один сертифікат проходження курсу на платформах провідних зарубіжних закладів вищої освіти (наприклад, Massachusetts Institute of Technology, Stanford University, University of Oxford) із зарахуванням 15 балів до поточного рейтингу студента, якщо кількість годин курсу не менше 30 та за умови відповідності теми курсу змісту навчальної дисципліни / освітнього компонента з іноземної мови або освітній програмі спеціальності.

3.4 результатів вивчення дисципліни «Іноземна мова (англійська, французька, німецька)» у закладі вищої освіти за межами України.

Визнаються результати вивчення дисципліни «Іноземна мова» у закладі вищої освіти за межами України за умови надання здобувачем документу з результатом вивчення дисципліни на тому ж або ж вищому рівні освіти, а також силабусу цієї дисципліни, де зазначена кількість годин, рівень, для якого розрахована ця дисципліна, і тематика, які мають збігатися з компонентами відповідної складової навчальної дисципліни/освітнього компоненту з іноземної мови.

4. Кафедри, які забезпечують викладання дисципліни «Іноземна мова» ведуть облік документів, які надаються здобувачами для визнання результатів навчання з іноземної мови, здобутих шляхом неформальної та/або інформальної освіти.
5. Сертифікати, отримані за результатами опанування курсів у п.3.2 та 3.3 цих Рекомендацій не можуть бути визнані повторно під час навчання на інших рівнях освіти. Всього за навчальний рік студенту може бути визнано результатів загальною кількістю не більше 15 балів.
6. Критерії нарахування додаткових балів до рейтингу за участь:
  - 6.1 у наукових конференціях з виступом іноземною мовою:
    - а) міжнародній – до 5 балів
    - б) всеукраїнській – до 4 балів
    - в) університетській – до 2.5 балів
  - 6.2 у конкурсах творчих робіт з виступом іноземною мовою:
    - а) всеукраїнській – до 5 балів
    - б) університетській – до 2.5 балів
  - 6.3. у олімпіадах з іноземної мови:

- а) міжнародній – до 5 балів
- б) всеукраїнській – до 4 балів
- в) університетській – до 2.5 балів

7. У разі виникнення ситуацій, що потребують додаткового роз'яснення, створюється предметна комісія. Здобувач вищої освіти подає заяву на ім'я декана факультету; за розпорядженням декана факультету/директора інституту створюється предметна комісія, до якої входять: завідувач кафедри; науково-педагогічний працівник, відповідальний за освітній компонент, що пропонується до зарахування; науково-педагогічний працівник кафедри технічного факультету/інституту, як правило, куратор академічної групи здобувача або його науковий керівник. Предметна комісія розглядає подані документи, проводить аналіз їх відповідності силабусу, проводить співбесіду зі здобувачем (за потребою) та приймає одне з рішень:

- визнати результати, набуті під час неформальної освіти та зарахувати їх як оцінку семестрового контролю з відповідної навчальної дисципліни / освітнього компонента;
- визнати результати, набуті під час неформальної освіти та зарахувати їх відповідно до рейтингової системи оцінювання як поточний контроль з відповідної складової навчальної дисципліни / освітнього компонента;
- не визнавати результати, набуті під час неформальної / інформальної освіти;
- призначити дату проведення позачергового контрольного заходу, відповідно до зазначеного у навчальному плані для навчальної дисципліни / освітнього компонента, що може бути зарахований.